



D Trinkbecher mit auslaufsicherem TPE-Trinkaufsatz und Griffen

- A** Deckel
- B** Trinkaufsatz mit Griffen
- C** Silikon-Ventil
- D** Becher

Wichtige Gebrauchshinweise

- Vor Erstbenutzung Produkt nach Vorgabe in Einzelteile zerlegen, diese reinigen und für 5 min in kochendes Wasser geben. Dies dient der Hygiene. Vor jedem weiteren Gebrauch sorgfältig reinigen zur Sicherstellung der Hygiene.
- Zum Spülwasser reinigen, bitte die Materialschäden stets in Einzelteile zerlegen und separat waschen, da es sonst zu Verformungen kommt.
- Zum Verteilern empfehlen wir, stets das Produkt in seine Komponenten und los zu legen, um das Risiko des Ausknicken zu verhindern.
- Für den Sterilisator verwenden Sie bitte die NUK Dampf-Sterilisator oder NUK Mikrowellen-Dampf-Vaporisator. Zur Vermeidung von Materialschäden stets die Gebrauchsanweisungen des Vaporisators beachten.
- Die Temperatur-basierte Farbwechselwirkung ist bestmöglich erreicht durch Waschen des Produkts mit heißem Wasser.
- Am besten erhalten Sie die Eigenschaft von Temperaturwechselfarben, wenn Sie das Produkt vom Hersteller herstellen lassen.
- Der beste Modus der Temperaturwechselfarben ist durch Waschen des Produkts mit heißem Wasser erreicht.
- Bei dem Sterilisator kann das Produkt zum Sterilisieren mit einem Sterilisator eingesetzt werden.
- Wenn das Produkt mit heißem Wasser gefüllt wird, Temperaturwechselfarben sind empfindlich gegenüber feuchter Hitze und Entkalkungsmittern.
- Häufige Vaporisatoren oder Auskochen lässt es mit der Zeit verblaschen.
- Bei der Desinfektion von Kunststoffflaschen die zulässige Höchsttemperatur von 100°C (Hinweis auf Flasche) nicht überschreiten!
- Do not leave the bottle in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may damage the material.
- Flaschen nicht direkt Sonnenlicht oder Wärme aussetzen oder länger als angegeben in Desinfektionsmittel (Sterilisationslösung) belassen, da dies das Material beschädigen kann.
- Never heat up or cool down closed bottles (risk of explosion/material damage)! Take extra care when microwave heating; localized over heating can occur. Always mix the contents of the bottle before heating.
- When sterilising plastic bottles, please be aware of the 100°C maximum temperature limit (see symbol on bottle).
- Do not leave the bottle in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may damage the material.
- Flaschen nicht direkt Sonnenlicht oder Wärme aussetzen oder länger als angegeben in Desinfektionsmittel (Sterilisationslösung) belassen, da dies das Material beschädigen kann.
- Flaschen stets geöffnet erwärmen (Explosionsgefahr) und abkühlen (Verformung). Bei Erwärmung im Mikrowellenofen ist besondere Vorsicht geboten, da es zu örtlicher Überhitzung kommt. Erhitzte Nahrungsmittel sind immer unverdaut, und die Temperatur ist vor dem Füttern zu überprüfen.
- Füllen Sie niemals Kohlensäurehaltige oder heiße Getränke in den Trinkbecher. Durchdringt ein steifer Überdruck, der zum Austauen der Flüssigkeit führen kann.
- In Räumen mit Unterdruck (z. B. Flugzeuge) können Ihnen Unbehagen entstehen.
- Achte auf das Einfüllen von Getränken aus Instantpulver darauf, dass sich das Pulver vollkommen aufgelöst hat. Rückstände oder auch Fruchtfleisch können die Funktion des Trinkaufsatzes beeinträchtigen.
- Gegebenenfalls können während des Trinkvorgangs leicht zischende Geräusche am Ventil auftreten. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktion.
- Zum Transport Deckel aufsetzen.

For your child's safety and health WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringt Stofflose Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Ernährungssauger dürfen als Schnüller verwendet werden.
- Der Cup ist für Kinder ab 6 Monate geeignet und ist nicht zur Ernährung von Kleinkindern anzuwenden. Trinksauger nicht als Beruhigungssauger verwenden.
- Einzelteile für Kleinkinder unzugänglich aufbewahren:

 - Verschlusgsgefahr
 - Gefahr der Fingereinklemmung

- Trinkaufsatz und Ventil stets auf Gebrauchsspuren überprüfen und bei geringsten, sichtbaren Beschädigungen (z.B. Rissen oder Brisspuren) austauschen.
- Ist der Cup von innen beschädigt (z.B. durch Kratzer), sollte er aus hygienischer Gründen ausgetauscht werden.
- NUK Cups und Trinkaufsätze sind nur mit der jeweiligen Produktserie kombinierbar.

Reinigung

- Zur optimalen Reinigung Cup in sämtliche Einzelteile A-D zerlegen:
1. Trinkaufsatz B abschrauben und Silikon-Ventil C aus der Befestigung herausziehen. (Abb. 1)
 2. Teile in warmem Spülwasser reinigen, ggf. kurze Zeit in Wasser einweichen. Unter klarem Wasser abspülen und ausschütteln. Auseinandergenautes Material entfernen.
 3. Unscrew the drinking attachment B and remove the silicone valve C from the mounting below. (See Fig. 1)
 4. Clean the parts in warm water, if necessary soaking them in the water for a short time. Rinse under fresh water and shake off. Leave to dry before re-assembling.

3. Store the cup in a clean, dry place, away from light. Store the drinking attachment, silicone valve and cup individually and without their packaging.

Notes:

- The product (with the exception of the silicone valve) is dishwasher safe.
- Cleaning in the dishwasher, damage can be caused by aggressive cleaning agents.

• Some foods can discolor materials (e.g. carrot juice) or leave behind an aroma (e.g. fennel seed); this does not impair the product's suitability for use.

• Do not use any sharp objects to clean the product (risk of damage).

• If there are any visible deposits, soak the silicone valve or the drinking attachment in soapy water for approx. 10 minutes, then rinse using fresh water. Boil the water if necessary.

Assembly

1. Push the silicone valve C into the mounting on the underside of the drinking attachment B with the specified alignment. (See Figure 2)
2. Screw the drinking attachment B including valve C onto the cup D.

Please retain product information and article / LOT no. for future use.

Newell Brands UK Limited - Halifax Avenue, Fradley Park - Lichfield, Staffordshire, WS13 8SS - United Kingdom

Intrapharma Consumer Health - Magna Business Park, Citywest Road - Dublin 24 - Ireland

Bitte Produktinformation und Artikel-/ LOT-Nr. zur späteren Verwendung aufheben.

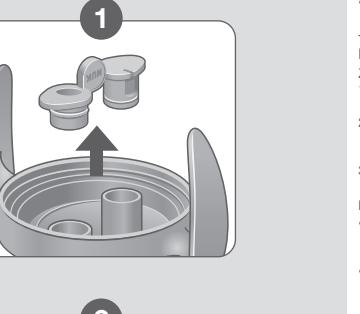
MAPA GmbH - Industriestr. 21-25 - 27404 Zeven - Germany

Mapa Spontex Ibérica - Newell Brands - Camí de Can Ametller, 38 - 08195 Sant Cugat del Vallès, Barcelona - Spain

Mapa Spontex Iberica - Newell Brands - S.A. - Rue Elias Garcia, 28 - 2700-327 Madrid - Spain

Eleven S.r.l. - viale della Navigazione Interna 87/A - 35027 Novanta Padovana (PD) - Italy

Importado y/o Distribuido por: Newell Brands de Argentina S.A. - Av. Cabildo 2677, Piso 11, C1428AAI - CABO, Argentina . CUIT 30-70734470-5 - Atención al consumidor +54 11 5289 2000 - Aprobado por INAL - Certificado por IRAM. Producto libre de ftalatos.



G B Cup with non-spill TPE drinking attachment with handles

- A** Lid
- B** Drinking attachment with handles
- C** Silicone valve
- D** Cup

Important instructions for use

- Vor Erstbenutzung Produkt nach Vorgabe in Einzelteile zerlegen, diese reinigen und für 5 min in kochendes Wasser geben. Dies dient der Hygiene. Vor jedem weiteren Gebrauch sorgfältig reinigen zur Sicherstellung der Hygiene.
- Zum Spülwasser reinigen, bitte die Materialschäden stets in Einzelteile zerlegen und separat waschen, da es sonst zu Verformungen kommt.
- Zum Verteilern empfehlen wir, stets das Produkt in seine Komponenten und los zu legen, um das Risiko des Ausknicken zu verhindern.
- Für den Sterilisator verwenden Sie bitte die NUK Dampf-Sterilisator oder NUK Mikrowellen-Dampf-Vaporisator. Zur Vermeidung von Materialschäden stets die Gebrauchsanweisungen des Vaporisators beachten.
- Die Temperatur-basierte Farbwechselwirkung ist bestmöglich erreicht durch Waschen des Produkts mit heißem Wasser.
- Am besten erhalten Sie die Eigenschaft von Temperaturwechselfarben, wenn Sie das Produkt vom Hersteller herstellen lassen.
- Der beste Modus der Temperaturwechselfarben ist durch Waschen des Produkts mit heißem Wasser erreicht.
- Bei dem Sterilisator kann das Produkt zum Sterilisieren mit einem Sterilisator eingesetzt werden.
- Wenn das Produkt mit heißem Wasser gefüllt wird, Temperaturwechselfarben sind empfindlich gegenüber feuchter Hitze und Entkalkungsmittern.
- Häufige Vaporisatoren oder Auskochen lässt es mit der Zeit verblaschen.
- Bei der Desinfektion von Kunststoffflaschen die zulässige Höchsttemperatur von 100°C (Hinweis auf Flasche) nicht überschreiten!
- Do not leave the bottle in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may damage the material.
- Flaschen nicht direkt Sonnenlicht oder Wärme aussetzen oder länger als angegeben in Desinfektionsmittel (Sterilisationslösung) belassen, da dies das Material beschädigen kann.
- Never heat up or cool down closed bottles (risk of explosion/material damage)! Take extra care when microwave heating; localized over heating can occur. Always mix the contents of the bottle before heating.
- When sterilising plastic bottles, please be aware of the 100°C maximum temperature limit (see symbol on bottle).
- Do not leave the bottle in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may damage the material.
- Flaschen nicht direkt Sonnenlicht oder Wärme aussetzen oder länger als angegeben in Desinfektionsmittel (Sterilisationslösung) belassen, da dies das Material beschädigen kann.
- Flaschen stets geöffnet erwärmen (Explosionsgefahr) und abkühlen (Verformung). Bei Erwärmung im Mikrowellenofen ist besondere Vorsicht geboten, da es zu örtlicher Überhitzung kommt. Erhitzte Nahrungsmittel sind immer unverdaut, und die Temperatur ist vor dem Füttern zu überprüfen.
- Füllen Sie niemals Kohlensäurehaltige oder heiße Getränke in den Trinkbecher. Durchdringt ein steifer Überdruck, der zum Austauen der Flüssigkeit führen kann.
- In Räumen mit Unterdruck (z. B. Flugzeuge) können Ihnen Unbehagen entstehen.
- Achte auf das Einfüllen von Getränken aus Instantpulver darauf, dass sich das Pulver vollkommen aufgelöst hat. Rückstände oder auch Fruchtfleisch können die Funktion des Trinkaufsatzes beeinträchtigen.
- Gegebenenfalls können während des Trinkvorgangs leicht zischende Geräusche am Ventil auftreten. Dies ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktion.
- Zum Transport Deckel aufsetzen.

For your child's safety and health WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringt Stofflose Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Ernährungssauger dürfen als Schnüller verwendet werden.
- Der Cup ist für Kinder ab 6 Monate geeignet und ist nicht zur Ernährung von Kleinkindern anzuwenden. Trinksauger nicht als Beruhigungssauger verwenden.
- Einzelteile für Kleinkinder unzugänglich aufbewahren:

 - Verschlusgsgefahr
 - Gefahr der Fingereinklemmung

- Trinkaufsatz und Ventil stets auf Gebrauchsspuren überprüfen und bei geringsten, sichtbaren Beschädigungen (z.B. Rissen oder Brisspuren) austauschen.
- Ist der Cup von innen beschädigt (z.B. durch Kratzer), sollte er aus hygienischer Gründen ausgetauscht werden.
- NUK Cups und Trinkaufsätze sind nur mit der jeweiligen Produktserie kombinierbar.

Reinigung

- For optimum cleaning, dismantle the cup into its individual parts A-D:
1. Unscrew the drinking attachment B and remove the silicone valve C from the mounting below. (See Fig. 1)
 2. Clean the parts in warm water, if necessary soaking them in the water for a short time. Rinse under fresh water and shake off. Leave to dry before re-assembling.

3. Store the cup in a clean, dry place, away from light. Store the drinking attachment, silicone valve and cup individually and without their packaging.

Cleaning

- For optimum cleaning, dismantle the cup into its individual parts A-D:
1. Unscrew the drinking attachment B and remove the silicone valve C from the mounting below. (See Fig. 1)
 2. Clean the parts in warm water, if necessary soaking them in the water for a short time. Rinse under fresh water and shake off. Leave to dry before re-assembling.

3. Store the cup in a clean, dry place, away from light. Store the drinking attachment, silicone valve and cup individually and without their packaging.

Notes:

- The product (with the exception of the silicone valve) is dishwasher safe.
- Cleaning in the dishwasher, damage can be caused by aggressive cleaning agents.

• Some foods can discolor materials (e.g. carrot juice) or leave behind an aroma (e.g. fennel seed); this does not impair the product's suitability for use.

• Do not use any sharp objects to clean the product (risk of damage).

• If there are any visible deposits, soak the silicone valve or the drinking attachment in soapy water for approx. 10 minutes, then rinse using fresh water. Boil the water if necessary.

Montage

1. Push the silicone valve C into the mounting on the underside of the drinking attachment B with the specified alignment. (See Figure 2)
2. Screw the drinking attachment B including valve C onto the cup D.

Please retain product information and article / LOT no. for future use.

Newell Brands UK Limited - Halifax Avenue, Fradley Park - Lichfield, Staffordshire, WS13 8SS - United Kingdom

Intrapharma Consumer Health - Magna Business Park, Citywest Road - Dublin 24 - Ireland

Bitte Produktinformation und Artikel-/ LOT-Nr. zur späteren Verwendung aufheben.

MAPA GmbH - Industriestr. 21-25 - 27404 Zeven - Germany

Mapa Spontex Ibérica - Newell Brands - S.A. - Rue Elias Garcia, 28 - 2700-327 Madrid - Spain

Eleven S.r.l. - viale della Navigazione Interna 87/A - 35027 Novanta Padovana (PD) - Italy

Importado y/o Distribuido por: Newell Brands de Argentina S.A. - Av. Cabildo 2677, Piso 11, C1428AAI - CABO, Argentina . CUIT 30-70734470-5 - Atención al consumidor +54 11 5289 2000 - Aprobado por INAL - Certificado por IRAM. Producto libre de ftalatos.

- A** Lid
- B** Drinking attachment with handles
- C** Silicone valve
- D** Cup

Important instructions for use

- Vor Erstbenutzung Produkt nach Vorgabe in Einzelteile zerlegen, diese reinigen und für 5 min in kochendes Wasser geben. Dies dient der Hygiene. Vor jedem weiteren Gebrauch sorgfältig reinigen zur Sicherstellung der Hygiene.
- Zum Spülwasser reinigen, bitte die Materialschäden stets in Einzelteile zerlegen und separat waschen, da es sonst zu Verformungen kommt.
- Zum Verteilern empfehlen wir, stets das Produkt in seine Komponenten und los zu legen, um das Risiko des Ausknicken zu verhindern.
- Für den Sterilisator verwenden Sie bitte die NUK Dampf-Sterilisator oder NUK Mikrowellen-Dampf-Vaporisator. Zur Vermeidung von Materialschäden stets die Gebrauchsanweisungen des Vaporisators beachten.
- Die Temperatur-basierte Farbwechselwirkung ist bestmöglich erreicht durch Waschen des Produkts mit heißem Wasser.
- Am besten erhalten Sie die Eigenschaft von Temperaturwechselfarben, wenn Sie das Produkt vom Hersteller herstellen lassen.
- Der beste Modus der Temperaturwechselfarben ist durch Waschen des Produkts mit heißem Wasser erreicht.
- Bei dem Sterilisator kann das Produkt zum Sterilisieren mit einem Sterilisator eingesetzt werden.
- Wenn das Produkt mit heißem Wasser gefüllt wird, Temperaturwechselfarben sind empfindlich gegenüber feuchter Hitze und Entkalkungsmittern.
- Häufige Vaporisatoren oder Auskochen lässt es mit der Zeit verblaschen.
- Bei der Desinfektion von Kunststoffflaschen die zulässige Höchsttemperatur von 100°C (Hinweis auf Flasche) nicht überschreiten!
- Do not leave the bottle in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may damage the material.
- Flaschen nicht direkt Sonnenlicht oder Wärme aussetzen oder länger als angegeben in Desinfektionsmittel (Sterilisationslösung) belassen, da dies das Material beschädigen kann.
- Never heat up or cool down closed bottles (risk of explosion/material damage)! Take extra care when microwave heating; localized over heating can occur. Always mix the contents of the bottle before heating.
- When sterilising plastic bottles, please be aware of the 100°C maximum temperature limit (see symbol on bottle).
- Do not leave the bottle in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may damage the material.
- Flaschen nicht direkt Sonnenlicht oder Wärme aussetzen oder länger als angegeben in Desinfektionsmittel (Sterilisationslösung) belassen, da dies das Material beschädigen kann.
- Flaschen stets geöffnet erwärmen (Explosionsgefahr) und abkühlen (Verformung). Bei Erwärmung im Mikrowellenofen ist besondere Vorsicht geboten, da es zu örtlicher Überhitzung kommt. Erhitze Nahrungsmittel sind immer unverdaut, und die Temperatur ist vor dem Füttern zu überprüfen.
- Füllen Sie niemals Kohlensäurehaltige oder heiße Getränke in den Trinkbecher. Durchdringt ein steifer Überdruck, der zum Austauen der Flüssigkeit führen kann.
- In Räumen mit Unterdruck (z. B. Flugzeuge) können Ihnen Unbehagen entstehen.
- Achte auf das

D Liebe Eltern!

NUK Easy Learning ist ein Ess- und Trinklernkonzept, das die Entwicklung Ihres Kindes begleitet. Cups, Geschirr und Besteck sind exakt abgestimmt auf die motorischen und geistigen Fähigkeiten von Kindern in den verschiedenen Entwicklungsphasen. So sorgt NUK Easy Learning nicht nur für schnelle Lernerfolge, sondern für Erfolgsergebnisse, die das Selbstvertrauen Ihres Kindes systematisch stärken – vom ersten Brei bis zur Familieneßt.

NUK Easy Learning Esslern-Geschirr

- Ideal zum Zubereiten, Füttern und selbstständigen Essen
- Mit Abdeckung zum Frischhalten
- Mikrowellengeeignet und spülmaschinenfest



NUK Easy Learning Esslern-Schale

- Rutschfester Boden für sicheren Stand dank Saugnapf
- Mit 2 Deckeln: für die Mikrowelle und unterwegs

NUK Easy Learning Esslern-Teller

- Rutschfester Boden für sicheren Stand
- Abgeschrägter Rand erleichtert Kindern das Auslöppeln beim Essen



NUK Easy Learning Snack Box

- Weiche Silikonlamellen für angenehmes Reingreifen und kleckerfreien Gebrauch
- Ideal für Snacks wie Weintrauben oder Apfelstückchen
- Deckel zum Frischhalten und für unterwegs

Erwärmen in der Mikrowelle (nur für Teller und Schale):

- Auf niedriger Stufe können Sie in dem Geschirr Nahrungsmittel problemlos schonend in der Mikrowelle erwärmen.
- Der Deckel (bei der Schale nur der Mikrowellendeckel) kann zum Schutz der Speisen verwendet werden.
- Die Nahrung mehrmals gleichmäßig umrühren, um heiße Stellen zu vermeiden.
- **Hinweis:** Bei der Mikrowellenerwärmung von fett- oder ölhaltigen Lebensmitteln können durch Überhitzung Materialschäden auftreten.
- Das Geschirr ist nicht geeignet für Mikrowellenbetrieb mit eingeschalteter Grillfunktion. Es ist ebenso nicht geeignet für die Erwärmung im Backofen. In beiden Fällen sind Materialverformungen zu erwarten.
- Das NUK Geschirr kann wie jedes handelsübliche Geschirr aufbewahrt werden.

Allgemeine Gebrauchshinweise:

- **Wichtig:** Vor dem ersten sowie nach jedem weiteren Gebrauch sollten Sie das Produkt sorgfältig reinigen. Rückstände müssen restlos entfernt werden.
- Alle Teile mit warmem Spülwasser oder in der Spülmaschine (hier kann es zu leichten Farbveränderungen kommen) reinigen. Keinesfalls ätzende oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
- Der Teller ist nicht zum Transport von Nahrung geeignet.
- Gebrauchstemperatur 0-100°C.
- Färbende Lebensmittel, wie bspw. Karotten oder Tomaten, können Verfärbungen verursachen.



Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes: VORSICHT!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuwerfen.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.

Allgemeine Gebrauchshinweise (nur Snack Box):

- Die Snack Box ist für Kinder ab 36 Monate geeignet und ist nicht zur Ernährung von Kleinkindern anzuwenden.
- Einzelteile für Kleinkinder unzugänglich aufzubewahren (Verschluckungsgefahr).

Für den Reklamationsfall bitte Anschrift und Art.-Nr. aufbewahren.

GB Dear Parents!

NUK Easy Learning is a concept for learning to eat and drink which develops with your child. Drinking cups, tableware and cutlery are precisely matched to the motor and intellectual skills of children in different phases of development. NUK Easy Learning will not only help to ensure a rapid experience of success, but will also lead to building your child's confidence – from the first pureed food to a full family meal.

NUK Easy Learning Tableware

- Ideal for preparing, feeding and for independent eating
- With a cover to keep food fresh
- Microwave-safe and dishwasher-safe



NUK Easy Learning Feeding Bowl

- Non-slip base with suction cup to keep bowl secure
- Includes 2 lids: 1 for the microwave and 1 for out and about

NUK Easy Learning Plate

- Non-slip base to keep plate steady
- Sloped rim to make it easier for children to spoon up food when eating



NUK Easy Learning Snack Box

- Soft silicone fins – reaching in feels good – no spillage
- Ideal for snacks like grapes or pieces of apple
- Lid to keep food fresh and for travelling

Heating in the microwave (plate and bowl only):

- You can easily heat food gently in the tableware on the low power setting of the microwave.
- The lid (microwave lid only on the bowl) can be used to protect the meals.
- Stir the food through several times to prevent hot spots.
- **Note:** Overheating may cause material damage when foods containing fats or oils are heated in the microwave.
- The tableware is not suitable for use in microwaves with a grill function switched on. It is not suitable for heating in a conventional oven. In both cases material damage is likely.
- NUK tableware can be stored like standard crockery.



General instructions for use:

- **Important:** Before being used for the first time and after every subsequent use, the product should be washed carefully. It is important to get rid of all residues.
- Wash all parts in hot water containing washing-up liquid or in a dishwasher (this may cause slight discoloration). Under no circumstances use corrosive or aggressive cleaning agents.
- The plate is not suitable for transporting food.
- Temperature for use: 0 - 100 °C.
- Foods containing strong colours, such as carrots or tomatoes, may cause discoloration.



For your child's safety and health: CAUTION!

- This product may only be used under adult supervision.
- Examine the product before using it each time. Dispose of the item at the first signs of any damage or weakness.
- Always check the temperature of the food before feeding.



General instructions (Snack Box only):

- The Snack Box is suitable for children from 36 months and is not to be used for feeding very small children.
- To avoid risk of choking, keep individual parts out of the reach of very small children.

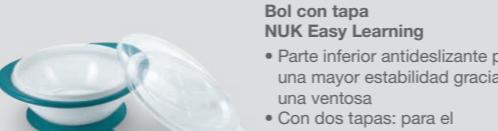
Please retain address and article no. in case of a complaint.

E Estimados padres!

NUK Easy Learning es un sistema de aprendizaje para comer y beber que contribuirá al desarrollo de su niño. Las tazas, la vajilla y los cubiertos están exactamente ajustados a las capacidades motrices e intelectuales de niños en las diferentes fases de su desarrollo. Así, NUK Easy Learning no solo proporciona progresos rápidos en el aprendizaje, sino también vivencias de éxito que refuerzan sistemáticamente la autoconfianza de su hijo; desde la primera papilla hasta la comida con la familia.

NUK Easy Learning Vajilla de aprendizaje

- Ideal para preparar, dar de comer y aprender a comer de forma autónoma
- Con cubierta para mantener frescos los alimentos
- Apta para el microondas y para el lavavajillas

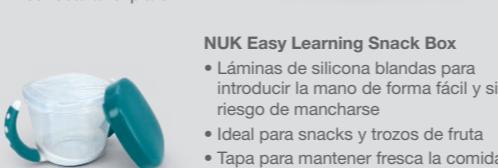


Bol con tapa NUK Easy Learning

- Parte inferior antideslizante para una mayor estabilidad gracias a una ventosa
- Con dos tapas: para el microondas y para llevar de viaje

NUK Easy Learning Platos para aprender a comer

- Base antideslizante para un apoyo seguro
- El borde biselado facilita a los niños rebañar el plato



NUK Easy Learning Snack Box

- Láminas de silicona blandas para introducir la mano de forma fácil y sin riesgo de mancharse
- Ideal para snacks y trozos de fruta
- Tapa para mantener fresca la comida y para viajar

Calentamiento en el microondas (solo para platos y boles):

- Puede calentar alimentos al microondas a baja potencia.
- La tapa (en el bol solo la tapa para microondas) puede utilizarse para proteger la comida.
- Remover la comida varias veces uniformemente para evitar zonas de concentración del calor.
- **Nota:** Durante el calentamiento al microondas de alimentos que contengan grasa o aceite pueden producirse daños materiales por sobrecalentamiento.
- La vajilla no es adecuada para el funcionamiento del microondas con la función de grill activada. Tampoco es adecuada para el calentamiento en el horno. En ambos casos se deformaría el material.
- La vajilla NUK se puede guardar como cualquier vajilla habitual del mercado

Indicaciones generales para el uso:

- **Importante:** Antes del primer uso y después de cada uso posterior es conveniente limpiar cuidadosamente el producto. Los residuos deben eliminarse por completo.
- Lavar todas las piezas con agua de limpieza caliente o en el lavavajillas (en este último caso se pueden producir ligeras alteraciones de color). No utilice en ningún caso productos de limpieza agresivos o corrosivos.
- El plato no es adecuado para el transporte de la comida.
- Temperatura de uso de 0 a 100 °C.
- Los alimentos colorantes, como p. ej. zanahorias o tomates pueden ocasionar decoloraciones.



Para la seguridad y la salud de su hijo: ¡PRECAUCIÓN!

- Este producto debe utilizarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Se ha de examinar el producto antes de cada uso. Al primer indicio de deterioro o fragilidad debe desecharse.
- Compruebe siempre la temperatura del alimento antes de suministrarlo.



Indicaciones generales para el uso (solo Snack Box):

- El Snack Box es adecuado para niños a partir de 36 meses de edad, y no debe utilizarse para alimentar a niños pequeños.
- Guarde las piezas individuales fuera del alcance de niños pequeños, ya que se podrían atragantar con ellas.

Guarde la dirección y el n.º de referencia para posibles reclamaciones.

P Caros pais!

A linha NUK Easy Learning é um conceito para aprender a comer e a beber, que acompanha o desenvolvimento do seu filho. Copos, tigelas, pratos e talheres são precisamente criados para complementar as capacidades da sua criança em qualquer momento do seu desenvolvimento. A linha NUK Easy Learning também ajuda a criança a aprender mais rapidamente. Estes sucessos são acompanhados por uma sensação de realização, aumentando sistematicamente a confiança do seu filho – começando pelos alimentos sólidos até ao prazer de uma refeição em família.

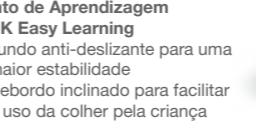
Tigela e prato de Aprendizagem NUK Easy Learning

- Ideal para preparar, servir e permitir uma alimentação independente
- Com tampa para manter os alimentos frescos
- Adequado para utilizar no micro-ondas e na máquina de lavar loiça



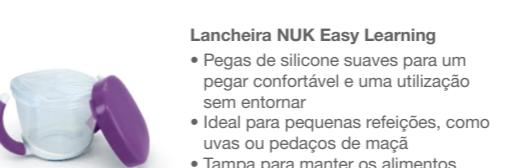
Tigela de aprendizagem NUK Easy Learning

- Fundo anti-deslizante, para uma maior estabilidade, graças a uma ventosa
- Com 2 tampas: para o micro-ondas e para transporte



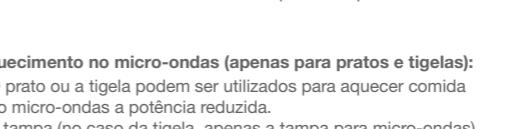
Prato de Aprendizagem NUK Easy Learning

- Fundo anti-deslizante para uma maior estabilidade
- Rebordo inclinado para facilitar o uso da colher pela criança



Lancheira NUK Easy Learning

- Pegas de silicone suaves para um pegar confortável e uma utilização sem entornar
- Ideal para pequenas refeições, como uvas ou pedaços de maçã
- Tapa para manter os alimentos frescos e para transporte



Aquecimento no micro-ondas (apenas para pratos e tigelas):

- O prato ou a tigela podem ser utilizados para aquecer comida no micro-ondas a potência reduzida.
- A tampa (no caso da tigela, apenas a tampa para micro-ondas) pode ser utilizada para proteger os alimentos.
- Misture bem os alimentos, de modo a prevenir zonas de sobreaquecimento.
- **Nota:** Ao aquecer alimentos oleosos ou gordurosos no micro-ondas, podem ocorrer danos materiais devido ao sobreaquecimento.
- O prato e a tigela não são indicados para micro-ondas com grill ligado. Não são igualmente adequados para aquecer comida no forno. Em ambos os casos ocorrem deformações no material.
- Os pratos e tigelas NUK podem ser guardados como quaisquer pratos normais.

Indicaciones generales para el uso:

- **Importante:** Antes del primer uso y después de cada uso posterior es conveniente limpiar cuidadosamente el producto. Los residuos deben eliminarse por completo.
- Lave todos los componentes con agua caliente y detergente o colóquelo en la máquina de lavar loza (en este caso pueden ocurrir ligeras alteraciones de color). Nunca utilice detergentes agresivos o corrosivos.
- El plato no es adecuado para el transporte de la comida.
- Temperatura de uso de 0 a 100 °C.
- Los alimentos colorantes, como p. ej. zanahorias o tomates, pueden provocar alteraciones de color.



Para la seguridad y la salud de su hijo: CUIDADO!

- Este producto sólo puede ser usado sobra vigilancia de adultos.
- Deberá verificar el producto antes de cada utilización.
- Los primeros signos de daños o zonas fragilizadas, deberá dejarlo para que.
- Verifique siempre la temperatura del alimento antes de alimentar a la criatura.

Indicaciones generales para el uso (apenas para la lancheira):

- A lancheira es adecuada para crianças a partir de 36 meses e não pode ser utilizada para alimentar crianças pequenas.
- Mantenha os componentes individuais fora do alcance de crianças pequenas (perigo de engolir).

Para o caso de reclamação, guarde o endereço e a referência.

Das komplette NUK Easy Learning Produktprogramm/
The complete NUK Easy Learning product range:



MAPA GmbH
Industriestr. 21-25
27404 Zeven
Germany
www.nuk.com

Rev. 419
Mat.-Nr. 10.520.210



NUK®
Easy Learning

F Chers parents!

NUK Easy Learning est un concept d'alimentation évolutif. Les gobelets, les couverts et la vaisselle sont adaptés exactement aux capacités physiques et intellectuelles des enfants au cours de leurs différentes phases d'évolution. NUK Easy Learning garantit en conséquence non seulement un apprentissage rapide mais aussi de nombreuses réussites qui renforcent la confiance en soi de votre enfant – de la première purée au premier repas familial.

Vaisselle d'apprentissage NUK Easy Learning

- Idéal pour préparer, donner à manger ou manger tout seul
- Avec couvercle de conservation des aliments
- Convient au micro-ondes et au lave-vaisselle

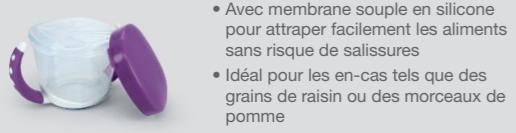


Bol d'apprentissage NUK Easy Learning

- Base anti-glissoir et stable grâce à une ventouse
- Avec 2 couvercles : pour le micro-ondes et le transport

Assiette d'apprentissage NUK Easy Learning

- Base antidérapante
- Bords incurvés pour aider bébé à récupérer les aliments dans la cuillère



Snack box NUK Easy Learning

- Avec membrane souple en silicone pour attraper facilement les aliments sans risque de salissures
- Idéal pour les en-cas tels que des grains de raisin ou des morceaux de pomme
- Couvercle permettant la conservation et le transport

Réchauffement des aliments au micro-ondes (uniquement pour les assiettes et bols):

- Vous pouvez réchauffer sans problème les aliments au micro-ondes à puissance basse.
- Le couvercle (pour le bol, uniquement le couvercle adapté au micro-ondes) peut être utilisé pour protéger les aliments.
- Mélanger la nourriture plusieurs fois afin d'éviter les points chauds.
- **Remarque:** le réchauffage d'aliments au micro-ondes contenant de la graisse ou de l'huile risque de provoquer des dommages matériels en cas de surchauffe.
- La vaisselle n'est pas appropriée pour une utilisation combinée micro-ondes/grill. Elle n'est pas non plus prévue pour le mode four. Ces deux modes d'utilisation provoqueront une déformation de la vaisselle.
- La vaisselle NUK peut être stockée comme n'importe quelle vaisselle normale.

Conditions générales d'utilisation:

- **Important:** avant toute première utilisation, comme après chaque utilisation, bien nettoyer la vaisselle. Tout dépôt éventuel doit être retiré.
- Nettoyer les différents articles à l'eau chaude ou au lave-vaisselle (de légères variations de teinte étant susceptibles d'apparaître dans ce cas). N'utiliser en aucun cas des produits abrasifs ou autres détergents.
- L'assiette ne convient pas au transport de la nourriture.
- Température d'utilisation 0-100 °C.
- Les aliments contenant des colorants, comme les carottes ou les tomates, sont susceptibles de provoquer des variations de teinte de la vaisselle.



Pour la sécurité et la santé de votre enfant : ATTENTION!

- Ce produit doit être utilisé uniquement sous la surveillance d'adultes.
- Avant chaque utilisation bien vérifier le produit. Dès les premiers signes d'usure ou d'endommagement, il doit être jeté.
- Vérifier toujours la température de la nourriture avant de nourrir le bébé
- **Consignes générales d'utilisation (uniquement pour la snack box):**
- La snack box est prévue pour les enfants dès 36 mois et ne doit pas être utilisée pour nourrir les jeunes enfants.
- Conserver les différentes pièces hors de portée des jeunes enfants (risque d'ingestion).

En cas de réclamation, conserver l'adresse et le n° d'art.

I Cari genitori!

NUK Easy Learning è una gamma completa di prodotti per mangiare e bere che accompagna lo sviluppo del vostro bambino. Tazze, scodelle, piattini e posate sono disegnati esattamente per coadiuvare le abilità motorie e intellettive del vostro bambino in ogni stadio del suo sviluppo. Questo significa che NUK Easy Learning non solo aiuta il vostro bambino ad imparare velocemente, ma aumenta anche sistematicamente il suo senso di autostima – fin dalla prima pappa solida consumata in famiglia.

NUK Easy Learning Ciotolina e piattino

- Ideali per preparare e mangiare (anche da soli) la pappa
- Con coperchio per conservare la pappa
- Adatti a microonde e lavastoviglie



NUK Easy Learning Ciotolina

- Fondo antiscivolo con ventosa per una maggiore stabilità
- Con 2 coperchi: per microonde e per il viaggio

PL Drodzy rodzice!

NUK Easy Learning to zestaw produktów do nauki jedzenia i picia, który będzie towarzyszyć Waszemu dziecku w rozwoju. Kubki, naczynia i sztućce są idealnie dopasowane do zdolności motorycznych i umysłowych dzieci w różnych fazach rozwoju. Dzięki temu NUK Easy Learning zapewnia nie tylko szybkie sukcesy w nauce, ale też satysfakcję, która systematycznie dodaje dziecku wiary we własne siły – od pierwszej kaszki aż do potrawy dla całej rodziny.

Naczynia do nauki jedzenia NUK Easy Learning

- idealne do przyrządzania, karmienia i samodzielnego jedzenia
- z pokrywką do przechowywania
- nadają się do użycia w kuchence mikrofalowej i mycia w zmywarce



Miseczka do nauki jedzenia NUK Easy Learning

- antypoślizgowa podstawa zapewniająca stabilność dzięki przysuwacze
- z 2 pokrywkami: do kuchenki mikrofalowej oraz na czas podróży

GR Αγαπητοί γονείς!

To NUK Easy Learning είναι ένα σύστημα που βοηθά το παιδί να μάθει να τρώει και να πίνει μόνο του, το οποίο υποστηρίζει το παιδί σας καθώς αυτό αναπτύσσεται. Τα κύτταλα, τα πιάτα και τα μαχαιροπήρουνα ανταποκρίνονται στις κινητικές και νοητικές ικανότητες των παιδιών που βρίσκονται σε διαφορετικές φάσεις ανάπτυξης. Με τον τρόπο αυτό, το NUK Easy Learning δεν φροντίζει απλά για τη γρήγορη εκμάθηση αλλά στοχεύει στην αποκόμιση θετικών εμπειριών, οι οποίες ενισχύουν συστηματικά την αυτοπεποίθηση του παιδιού σας, ξεκινώντας από τον πρώτο χυλό και καταλήγοντας σε οικογενειακά γεύματα.

NUK Easy Learning σκεύη φαγητού

- Ιδανικά για την προετοιμασία, το τάσμα και το αυτόνομο φαγητό
- Με καπάκι για τη διατήρηση της φρεσκάδας
- Κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων και πλυντήριο πιάτων



NUK Easy Learning μπολ

- Αντιολισθητικός πάτος για ασφαλή έδραση χρόνια
- Με 2 καπάκια: για φούρνο μικροκυμάτων και για τη μεταφορά

RUS Дорогие родители,

NUK Easy Learning – это концепция обучения ребенка самостоятельному приему пищи и напитков. Специально разработанные поильники, тарелки, миски и столовые приборы облегчают процесс обучения Вашего ребенка на каждом этапе его развития. Продукция NUK Easy Learning не только способствует быстрому обучению, но и дарит Вашему ребенку чувство достижения нового и уверенности в себе – начиная с первых попыток и до самостоятельного приема пищи.

NUK Easy Learning

Посуда для обучения самостоятельному приему пищи

- Идеальная для приготовления, кормления и самостоятельного приема пищи
- Благодаря наличию крышки пища остается свежей
- Можно использовать в микроволновых печах и посудомоечных машинах



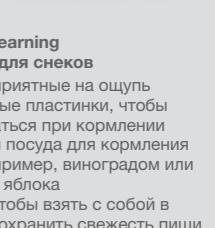
NUK Easy Learning Миска для обучения самостоятельному приему пищи

- Противоскользящее дно придает устойчивое положение благодаря наличию присоски
- С 2 крышками: для микроволновой печи и для транспортировки



NUK Easy Learning Тарелка для обучения самостоятельному приему пищи

- Противоскользящее дно придает устойчивое положение
- Скошенный край облегчает ребенку пользование ложкой



NUK Easy Learning Контейнер для снеков

- Мягкие и приятные на ощупь силиконовые пластиинки, чтобы не запачкаться при кормлении
- Идеальная посуда для кормления в пути, например, виноградом или кусочками яблока
- Крышка, чтобы взять с собой в дорогу и сохранить свежесть пищи

Подогрев в микроволновой печи (только для тарелки и миски):

- Можете ли вы суштатвовать τις τροφές μέσα στο πιάτο στη χρηματή βαθμίδα του φούρνου μικροκυμάτων διατηρώντας όλα τα θερεπτικά στοιχεία της.
- Το καπάκι (αναφορικά στο μπολ, μόνο το καπάκι για φούρνο μικροκυμάτων), μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την προστασία των φαγητών.
- Κιλκαρτίνια νωμεσάρετε ποτέρε, aby uniknąć gorących miejsc.
- **Wskazówka:** Podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej środków spożywczych zawierających tłuszcze lub olej może dojść do przegrzania i uszkodzenia materiału.
- Naczynia nie nadają się do stosowania w kuchence mikrofalowej przyłączonej funkcji grill. Nie nadają się również do podgrzewania w piekarniku. W obu przypadkach można spodziewać się odkształcenia materiału.
- Naczynia NUK mogą być przechowywane tak jak wszystkie inne zwykłe naczynia.

Ogólne wskazówki dotyczące eksploracji:

- **Ważne:** Przed pierwszym użyciem i po każdym kolejnym należy starannie umyć produkt, aby zapobiec powstawaniu osadów.
- Wszystkie części można myć ciepłą wodą z mydłem plynem do mycia naczyń lub w zmywarce do naczyń; w tym ostatnim przypadku może dojść do niewielkich przebarwień. W żadnym wypadku nie stosować żarzących lub agresywnych środków czyszczących.
- Talerzyk nie nadaje się do transportowania pokarmu.
- Temperatura użytkowania 0-100°C.
- Cibi colorati, come ad esempio carote o pomodori, possono causare variazioni di colore.



Scaldare nel microonde (solo per piattini e ciotoline):

- La pappa nella ciotolina e nel piattino può essere scaldata senza problemi in microonde a bassa potenza.
- Il coperchio (nella ciotolina solo il coperchio per microonde) può essere tenuto chiuso come protezione mentre si scalda la pappa.
- Mescolare più volte per evitare che nella pappa si formino zone troppo calde.
- **Nota:** quando si scalzano nel microonde cibi contenenti oli o grassi un eventuale surriscaldamento può causare danni al materiale.
- La ciotolina e il piattino non sono adatti per l'uso in microonde con grill accesso e neppure per essere riscaldati in forno di cottura tradizionale. In entrambi i casi il materiale potrebbe deformarsi.
- La ciotolina e il piattino NUK possono essere riposti come i piatti di tutti i giorni.

Istruzioni generali d'uso:

- **Importante:** prima di usare per la prima volta il prodotto e dopo ogni uso, pulirlo accuratamente. Rimuovere completamente ogni residuo.
- Pulire tutte le parti con acqua saponata calda a mano o in lavastoviglie. Questo potrebbe causare lievi variazioni di colore. Non usare mai detergenti aggressivi o caustici.
- Il piattino non è adatto al trasporto delle pappe.
- Temperatura di utilizzo da 0 a 100 °C.
- Cibi colorati, come ad esempio carote o pomodori, possono causare variazioni di colore.

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino: ATTENZIONE!

- Questo prodotto deve sempre essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- Prima di ogni uso ispezionare bene il prodotto. Gettare il prodotto ai primi segni di usura o rottura.
- Ricordarsi sempre di controllare la temperatura della pappa prima di darla al bimbo.

Istruzioni generali d'uso (solo Snack Box):

- La Snack Box è adatta a bambini di età superiore a 36 mesi e non deve essere utilizzata per l'alimentazione dei bimbi più piccoli.
- Tenere lontano dalla portata dei bimbi più piccoli i componenti minuti (pericolo di ingestione).

In caso di reclami, conservare l'indirizzo del produttore e il numero dell'articolo.

Na wypadek reklamacji należy zachować adres i numer artykułu.

Για την περίπτωση παραπόνων κρατήστε τη διεύθυνση και τον κωδικό ειδούς.

GR Αγαπητοί γονείς!

To NUK Easy Learning είναι ένα σύστημα που βοηθά το παιδί να μάθει να τρώει και να πίνει μόνο του, το οποίο υποστηρίζει το παιδί σας καθώς αυτό αναπτύσσεται. Τα κύτταλα, τα πιάτα και τα μαχαιροπήρουνα ανταποκρίνονται στις κινητικές και νοητικές ικανότητες των παιδιών που βρίσκονται σε διαφορετικές φάσεις ανάπτυξης. Με τον τρόπο αυτό, το NUK Easy Learning δεν φροντίζει απλά για τη γρήγορη εκμάθηση αλλά στοχεύει στην αποκόμιση θετικών εμπειριών, οι οποίες ενισχύουν συστηματικά την αυτοπεποίθηση του παιδιού σας, ξεκινώντας από τον πρώτο χυλό και καταλήγοντας σε οικογενειακά γεύματα.

NUK Easy Learning σκεύη φαγητού

- Ιδανικά για την προετοιμασία, το τάσμα και το αυτόνομο φαγητό
- Με καπάκι για τη διατήρηση της φρεσκάδας
- Κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων και πλυντήριο πιάτων



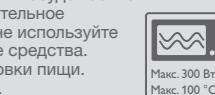
NUK Easy Learning πιάτο

- Αντιολισθητικός πάτος για ασφαλή έδραση
- Οι λοξές παρυφές διευκολύνουν τα παιδιά να χρησιμοποιήσουν το κουτάλι κατά τη φαγητό



NUK Easy Learning Snack Box

- Μαλακές μεμβράνες σιλικόνη για άνετη πρόσβαση στη περιέχουμενη
- Χρήση χρόνιας διαρκείας της σταφύλιας και κομματιάς μήλου
- Κατάκι για τη διατήρηση της φρεσκάδας και τη χρήση σε εξωτερικούς χώρους



Podgrzewanie w mikrowолнowej печи (только для тарелки и миски):

- Пищу в посуде можно без проблем подогреть в щадящем режиме в микроволновой печи на низкой ступени мощности.
- Чтобы предотвратить загрязнение микроволновой печи, можно использовать крышку (при подогреве в миске только крышку для микроволновой печи).
- Пищу следует тщательно перемешать во избежание неравномерного разогрева.
- **Указание:** При разогреве в микроволновой печи продуктов питания, содержащих жир или масло, возможно повреждение материала в результате перегрева.
- Посуда не годится для разогрева в микроволновой печи с включенным грилем. Она также не пригодна для разогрева в духовке. В обоих случаях возможна деформация материала.
- Посуду NUK можно хранить так же, как и любую обычную посуду.

Общие указания по применению: